Lesire Motseosi

+267 77689677 | latoyamotseosi11@gmail.com

Personal Details

Date of Birth: 01/10/1999Place: Maun

Objective

A highly skilled and experienced translator with a strong background in translating Legal, Marketing, and Medical documents in English and Tswana(Setswana). Providing excellent command of these languages and a track record of impeccable proofreading, review, transcription and translation.

Education

The University of Botswana

2017-2023

Bachelor of Laws(General)

3.1

Kgaswe International High School

2016

High School GPA 3.8

Experience

Rakops Junior Secondary School

December 2021 - May 2022

Office Assistant

- 1. Proofreading and editing documents to correct errors
- 2. Identified, corrected and reported data entry errors.
- 3. Gathered and documented statistical information to generate reports.
- 4. Used data interface to transcribe information from physical source documents into database.

• EALSTP ByLanguages

May 24 2022 - Present

Translator

- 1. Completed medical translation services.
- 2. Conducted multiple bilinguagal projects.
- 3. Provided translation, editing proofreading and review of documents.
- 4. Production of translation in SSR projects.

• SoSpeedy July 7 2022 - Present

Freelance Transcriptionist/ Translator

- 1. Independently contracted to evaluate and interpret audio and video dictation.
- 2. Concurrently managed and completed subtitling, transcription, data entry, and translation projects with strict deadlines.
- 3. Gained expertise in both general and specific areas of audio and video transcription and translation

TransRare
July 18 2023 - Prensent

Translator

1. Conducted Forward and Back Tswana Translations.

2. Translation of Business and Legal documentation under strict deadlines.

• Tranzilla Ltd. February 24 - Present

Freelance Translator

- 1. Translation of Marketing and Legal documents.
- 2. Conducted forward and backward translation for multiple projects.
- 3. Completed projects on time within strict deadlines.

Rates

Rates for Translation

- 1. Tswana to English: 0.05 0.06 USD per word/ 25 28 USD per hour/ 1.40 1.90 USD per audio or video minute/
- 2. English to Tswana: 0.05 0.06 USD per word/ 25 28 USD per hour/ 1.40 1.90 USD per audio or video minute/

Rates for Interpretation

- 1. Tswana to English: 0.03 0.05 USD per word/ 23 25 USD per hour/ 1.10 1.30 USD per audio or video minute/
- 2. English to Tswana: 0.03 0.05 USD per word/ 23 25 USD per hour/ 1.10 1.30 USD per audio or video minute/

Rates for Editing

• Tswana: 20 USD per hour

Rates for Proofreading

Tswana: 18 USD per hour

Skills

- · Time Management
- Written and Verbal Communication
- Microsoft Office(Excel, Word, Presentation)
- Problem Solving
- Data Entry
- Independent Worker

Languages

- English
- Tswana

Subjects

- Legal
- Marketing
- Medical
- General Conversation